

DZIENNIK URZĘDOWY MINISTERSTWA POCZT I TELEGRAFÓW

Nr. 15.

Warszawa, dnia 28 września 1931 r.

Rok XIII.

T R E Ś Ć: *Ustawy i rozporządzenia:*

105. Rozporządzenie Ministra P. i T. z dn. 23 maja 1931 r. w sprawie uzupełnienia taryfy telegraficznej.
Zarządzenia:
106. Zarządzenie Ministra P. T. z dn. 19 września 1931 r. o stosowaniu norm na „Izolatory teletechniczne szklane”.
107. Zarządzenie Ministra P. i T. z dn. 3 września 1931 r. w sprawie zjazdów naczelników urzędów pocztowo-telegraficznych.
108. Wprowadzenie pocztowych kart tożsamości.
109. Służba radjotelegraficzna między Polską, a statkami transatlantyckimi.
110. Częściowa zmiana zarządzenia o obrocie przekazów pocztowych z Jugosławią.
111. Wprowadzenie służby NLT i WLT telegramów z wyspami Francuskich Indyj Zachodnich oraz wyspami Virgin Islands.
112. Kredytowanie opłat za przesyłki pocztowe wysyłane w związku z akcją Komitetu do Spraw Bezrobocia.
113. Uzupełnienie zarządzenia o osobach, uprawnionych do wstępu i przejazdu w czynnych wagonach i przedziałach pocztowych.

Okólniki:

Zmiana nazwy u. p. t. Jabłonna Gucin na Legionowo. Rozwój sieci pocztowej w m. sierpniu 1931 r. Rozwój sieci telegraficznej i telefonicznej w czerwcu, lipcu i sierpniu 1931 r. Uzupełnienie spisu instytucji, którym przysługuje prawo nadawania przesyłek listowych za opłatą ryczałtową. Wykaz zakazanych czasopism. Listowe przesyłki lotnicze do Sjamu, Kolonji Straits Settlements (półwysep Malajski) i do Indyj holenderskich. Nowy rozkład lotów. Zmiany w połączeniach pocztowych. 19. Sprostowanie zagranicznej taryfy telegraficznej. Otwarcie Oddziału P. K. O. we Lwowie. „Mysł o przyszłości”. Wykaz zagubionych względnie skradzionych książeczek wkładowych P. K. O., z których wypłaty doraźne są wzbronione. Wykaz odnalezionych książeczek wkładowych P. K. O., z których wypłaty doraźne są dozwolone. Legitymacje unieważnione. Ruch służbowy. Konkursy. Dział nieurzędowy. Dodatek (rozkład lotów).

USTAWY I ROZPORZĄDZENIA.

105.

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW

z dnia 23 maja 1931 r.

w sprawie uzupełnienia taryfy telegraficznej. *)

Na podstawie art. 17 ustawy z dnia 3 czerwca 1924 r. o pocście, telegrafii i telefonii

*) Ogłoszone w Dz. Ust. R. P. z dn. 17 września 1931 r. Nr. 84 poz. 659.

(Dz. U. R. P. Nr. 58, poz. 584), której tekst jednolity ogłoszony został w załączniku do obwieszczenia Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 21 stycznia 1931 r. (Dz. U. R. P. Nr. 12, poz. 57) zarządzam co następuje:

§ 1. Taryfę telegraficzną ogłoszoną w załączniku do rozporządzenia Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 11 marca 1929 r. (Dz. U. R. P. Nr. 19, poz. 181) uzupełnia się w następujący sposób:

a) w dziale „A. Obrót wewnętrzny” dodaje się pozycje 26 i 27 o następującem brzmieniu:

	Za telegramy morskie	
26	Taksa pobrzeżna radiostacji Gdynia—Radjo opłata od wyrazu	54

Taksę za przesłanie radiotelegramu między urzędem nadawczym a stacją pobrzeżną Cdynia—Radjo oblicza się według taryfy telegraficznej

	Za telegramy morskie.	
27	Taksa pokładowa statku „Kościuszko“	
	„ „Niemen“	
	„ „Polonia“	
	„ „Pułaski“	
	„ „Wisła“	
	opłata od wyrazu statku „Gdańsk“	72
	„ „Gdynia“	
	opłata od wyrazu	36

b) w dziale „B. Obrót zagraniczny” w wierszu 1 po słowach „od wyrazu telegramu” dodaje się słowa: „lub radiotelegramu”.

§ 2. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie w 14 dni po ogłoszeniu.

Minister Poczt i Telegrafów:

(—) Boerner.

ZARZĄDZENIA.

106.

ZARZĄDZENIE

MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW

z dnia 19 września 1931 r.

o stosowaniu norm na „Izolatory teletechniczne szklane”.

§ 1. Z dniem 1 października 1931 r. wprowadza się do obowiązkowego stosowania w państwowem przedsiębiorstwie „Polska Poczta, Telegraf i Telefon”, normy na „Izolatory teletechniczne szklane”, stanowiące załącznik do niniejszego numeru Dziennika Urzędowego Ministerstwa Poczt i Telegrafów*, a oznaczone skrótem PN

PNT — 400

w serii „Polskich norm teletechnicznych”, opracowanych przez Radę Teletechniczną przy Ministrze Poczt i Telegrafów.

§ 2. Zamówienia nowych izolatorów szklanych, jak również odbiór tych izolatorów, winny być dostosowane ściśle do norm

PN

PNT — 400.

*) Załącznik zostanie rozesłany równocześnie w określonej ilości wszystkim Dyrekcjom Poczt i Telegrafów i Głównemu Składowi materiałów telegraficznych i telefonicznych. Zapotrzebowanie na większą ilość egzemplarzy załącznika należy w razie potrzeby zgłaszać do Ministerstwa Poczt i Telegrafów — Departament Techniczny.

Izolatory nieznormalizowane, znajdujące się w składach, mogą być używane aż do wyczerpania.

§ 3. Normalne izolatory teletechniczne szklane winny być oznaczane w korespondencji urzędowej i w zapotrzebowaniach materiałowych obok numeru mianownictwa (według obowiązującego ogólnego spisu materiałów technicznych) skrótem N. I. T.—S., z dodaniem cyfry rzymskiej (I — II — III), oznaczającej wielkość izolatora.

§ 4. W wypadkach dostarczania izolatorów szklanych w naturze przez strony zainteresowane (instytucje prywatne, samorządowe i rządowe) należy żądać dostarczania izolatorów wyłącznie typu znormalizowanego.

Minister Poczt i Telegrafów:

(—) Boerner.

107.

ZARZĄDZENIE

MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW

z dnia 3 września 1931 r.

w sprawie Zjazdów naczelników urzędów pocztowo-telegraficznych.

§ 1. Zjazdy naczelników urzędów pocztowo-telegraficznych odbywają się przy zachowaniu przepisów, objętych załączoną „Instrukcją w sprawie Zjazdów naczelników urzędów pocztowo-telegraficznych”.

§ 2. Przewidziane w tej instrukcji terminy dwuletnie dla Zjazdów zwyczajnych mają poszczególne Dyrekcje Poczt i Telegrafów liczyć od czasu odbycia ostatniego Zjazdu.

§ 3. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Poczt i Telegrafów:

(—) Boerner.

INSTRUKCJA

w sprawie Zjazdów naczelników urzędów pocztowo-telegraficznych.

I. CEL ZJAZDÓW.

§ 1.

Zjazdy naczelników urzędów pocztowo-telegraficznych mają na celu:

1. usprawnienie wykonawczej służby pocztowo-telegraficznej przez:

- omawianie aktualnych jej zagadnień i potrzeb,
- uzgadnianie działalności tejże służby na terenie okręgu Dyrekcji,
- ustalanie sposobów usuwania braków i niedomagań w służbie,
- wysuwanie odpowiednich wniosków w kierunku wydawania nowych lub zmiany istniejących przepisów;

2. nawiązanie bezpośredniej łączności między administracją pocztowo-telegraficzną a wykonawczą służbą pocztowo-telegraficzną;

3. pogłębienie wiedzy fachowej przez:

- omawianie i ustalanie sposobu stosowania obowiązujących przepisów oraz metod pracy,
- przedyskutowanie sprawy szkolenia personelu;

4. omawianie ogólnych zagadnień, pozostających w związku z wykonawczą służbą pocztowo-telegraficzną (stosunek do innych władz i urzędów, udział w życiu społecznym i t. p.).

II. ORGANIZACJA ZJAZDU.

§ 2.

Zjazdy dzielą się na:

- zwyczajne i
- nadzwyczajne.

Zjazd zwyczajny odbywa się raz na 2 lata, Zjazd nadzwyczajny zaś o ile ważne okoliczności wymagające zwołania Zjazdu w terminie wcześniejszym, aniżeli wyznaczonym dla Zjazdu zwyczajnego.

§ 3.

Zjazd zwołuje Prezes Dyrekcji Poczt i Telegrafów na okres czasu nie dłuższy, niż 3 dni.

Przewodniczy na Zjeździe Prezes Dyrekcji Poczt i Telegrafów lub jego zastępca.

§ 4.

Na Zjazd powołuje się zasadniczo naczelników urzędów pocztowo-telegraficznych I, II i III klasy, Naczelników Urzędów Telegraficznych oraz Naczelników Zarządów technicznych Telegrafów i Telefonów, Składu Materiałów pocztowych i Składu Materiałów telegraficznych i telefonicznych.

Prezes Dyrekcji Poczt i Telegrafów może powołać na Zjazd również niektórych naczelników urzędów klas niższych, a z wyjątkowo ważnych powodów także wszystkich naczelników urzędów klas niższych.

Ponadto Prezes Dyrekcji Poczt i Telegrafów zaprasza na Zjazd przedstawiciela Pocztowej Kasy Oszczędności, o ile w siedzibie Dyrekcji Poczt i Telegrafów jest Oddział Pocztowej Kasy Oszczędności.

W Zjeździe biorą udział ze strony Dyrekcji: Naczelnicy Wydziałów, Kierownicy Oddziałów i Inspektorzy oraz urzędnicy, których obecność na Zjeździe uzna Prezes Dyrekcji za wskazaną.

III. PRZEPROWADZENIE ZJAZDU

§ 5.

Prace organizacyjne Zjazdu przeprowadza zasadniczo oddział organizacyjny Dyrekcji Poczt i Telegrafów.

Organizacja i program Zjazdu wymaga za twierdzenia Prezesa Dyrekcji.

§ 6.

Obrady na Zjeździe odbywają się na podstawie porządku dziennego.

Na porządek dzienny Zjazdu składają się sprawy wpływające:

- z zarządzeń Ministerstwa Poczt i Telegrafów,
- z planu prac Dyrekcji Poczt i Telegrafów,
- z inicjatywy naczelników urzędów.

Ponadto porządek dzienny obejmuje referaty.

§ 7.

Do spraw wymienionych w § 6 pkt. a) należą zagadnienia związane z wykonaniem organizacyjnych zarządzeń Ministerstwa Poczt i Te-

legrafów, lub takie, co do których Ministerstwo Poczt i Telegrafów zleciło Dyrekcji Poczt i Telegrafów nadesłanie wniosku.

Jako wynikające z planu prac Dyrekcji Poczt i Telegrafów (§ 6 pkt. b) należy traktować sprawy należące do zakresu działania Dyrekcji P. i T.

Sprawy wpływające z inicjatywy naczelników urzędów (§ 6 pkt. c) zgłaszają oni Dyrekcji Poczt i Telegrafów w każdym czasie pomiędzy jednym a drugim Zjazdem, najpóźniej zaś po otrzymaniu zawiadomienia o zamierzonym Zjeździe (§ 8).

§ 8.

O zamierzonym Zjeździe zwyczajnym zawiadamia Dyrekcja uczestników Zjazdu (§ 4) na trzy miesiące przed jego otwarciem.

W zawiadomieniu należy podać dziedzinę zagadnień, którym Dyrekcja pragnie na danym Zjeździe poświęcić główną uwagę, wezwać uczestników do przedstawienia spraw, jakie w ramach ustalonego przez Dyrekcję celu Zjazdu powinny ich zdaniem znaleźć na nim wyraz oraz do przedstawienia tematów referatów, jakie pragnęliby na Zjeździe wygłosić.

Odpowiedzi mają być przedstawione Dyrekcji w terminie 10 dni, licząc od dnia wysłania zawiadomień.

Po nadejściu odpowiedzi Dyrekcji ustala szczegółowo materiał jaki ma być przedmiotem Zjazdu, wybiera z pośród zgłaszających się referentów, względnie w razie braku dobrowolnych zgłoszeń, wyznacza referentów z urzędu oraz koreferentów, którymi powinni być z reguły urzędnicy Dyrekcji, wreszcie ustala i rozsyła porządek dzienny Zjazdu.

Powyższa praca organizacyjna powinna być przeprowadzona w ciągu dalszych 20 dni tak, aby wyznaczeni urzędnicy mogli w następnym miesiącu przystąpić do opracowania referatów i przygotowania się do Zjazdu.

Opracowane referaty powinni referenci przesłać na miesiąc przed otwarciem Zjazdu Dyrekcji — która w ciągu 7 dni obowiązana jest rozesłać odpisy tychże koreferentom.

§ 9.

Referaty wygłaszane na Zjeździe powinny pozostawać w związku z poruszanymi na tym Zjeździe sprawami i mają być zwięzłe, treściwe i wyczerpujące. Po każdym referacie powinna być zasadniczo przeprowadzona dyskusja.

§ 10.

Porządek dzienny Zjazdu winien obejmować taką ilość spraw, aby w granicach czasu

trwania tegoż (§ 3) mogły być omówione wyczerpująco.

Przewodniczący Zjazdu czuwa nad tem, aby dyskusja była rzeczowa i zwięzła.

Przy układaniu porządku dziennego należy sprawy odpowiednio zgrupować według podziału rzeczowego.

§ 11.

Organizację nadzwyczajnego Zjazdu przeprowadza Dyrekcja w zależności od warunków, z powodu których Zjazd ma być zwołany.

IV. WYNIKI ZJAZDU.

§ 12.

Przebieg Zjazdu, t. j. dyskusja jak i referaty wraz z koreferatami, powinien być jaknajdokładniej przedstawiony w protokole Zjazdu.

Protokoły Zjazdu rozsyła się według następującego rozdzielnika:

1. Ministerstwu Poczt i Telegrafów 8 egz.
2. Dyrekcjom Poczt i Telegrafów (prócz gdańskiej) po 3 "
3. Dyrekcji Poczt i Telegrafów Rzeczypospolitej Polskiej w Gdańsku 1 "
4. Izbie Kontroli Rachunkowej Poczt i Telegrafów 1 "

Ponadto protokół Zjazdu doręcza się wszystkim uczestnikom Zjazdu, a w pewnych wypadkach, gdy Zjazd poruszał zagadnienia, interesujące ogół pracowników pocztowo-telegraficznych, protokół Zjazdu rozsyła się także urzędem IV i V klasy.

§ 13.

Wyniki Zjazdu powinny znaleźć wyraz:

- a) w zarządzeniach Dyrekcji Poczt i Telegrafów,
- b) we wnioskach do Ministerstwa Poczt i Telegrafów.

Nad całością tych prac czuwa oddział organizacyjny Dyrekcji Poczt i Telegrafów.

V. PRZEPISY KOŃCOWE.

§ 14.

O zamierzonym zwołaniu Zjazdu ma być każdorazowo powiadomione Ministerstwo Poczt i Telegrafów na 2 miesiące przed Zjazdem przy dołączeniu porządku dziennego (§ 8).

108.

Wprowadzenie pocztowych kart tożsamości.

§ 1. Pocztowe karty tożsamości (wzór Nr. 1) przewidziane w § 244 ordynacji pocztowo-

wej, służą jako legitymacje, stwierdzające tożsamość osoby przy odbiorze przesyłek pocztowych w urzędach pocztowych i pocztowo-telegraficznych na całym obszarze Rzeczypospolitej Polskiej oraz w krajach, które uznają ważność tych dokumentów. Karty te, dostarczane przez Międzynarodowe Biuro pocztowe w Bernie wykonane są w z kartonu jasno-brązowego, z tłem siatkowanym koloru jasno-zielonego na pierwszej i trzeciej całej stronie oraz na drugiej stronie u dołu. W środku karty umieszczony jest znak wodny U. P. U., który oznacza „Union Postale Universelle” (Światowy Związek Poczty).

2. Do wydawania pocztowych kart tożsamości upoważnia się urzędy pocztowe i urzędy pocztowo-telegraficzne od I do IV klasy. W miejscowościach, w których jest więcej urzędów pocztowych i pocztowo-telegraficznych, upoważnionymi są do wydawania kart tożsamości urzędy pocztowe wzgl. urzędy pocztowo-telegraficzne oznaczone N-rem 1.

§ 3. Pocztowe karty tożsamości, wydawane przez upoważnione polskie i zagraniczne urzędy pocztowe są obecnie ważne w wzajemnym stosunku w następujących krajach:

Albanja —
Algier —
Argentyna —
Austria —
Belgia —
Brazylja —
Bułgaria —
Chili —
Chiny —
Czechosłowacja —
Danja —
Egipt —
Ekwador —
Estonja —
Filipiny (wyspy) —
Finlandja —
Francja —
Francuskie kolonie:
Gabun —
Gujana franc. —
Gwadelupa —
Gwinea franc. —
Kongo franc. —
Martynika —
Maurytania —
Oceanja franc. —
Oubangi — Chari —
Senegal —
Sudan franc. —

Togo franc. —

Wybrzeże Kości Słoniowej (Côte d'Ivoire)

Gdańsk (Wolne Miasto) —

Grecja —

Hedžas i Nedżd z posiadłościami —

Hiszpanja —

Holandja —

Gujana hol. (Surinam) —

Indochiny francuskie —

Islandja —

Japonja z Koreą (Chosen) i innemi posiadłościami —

Jugosławja —

Kolumbia —

Kuba —

Luksemburg —

Maroko —

Meksyk —

Niemcy —

Norwegja —

Persja —

Peru —

Polska —

Portugalia —

Portugalskie kolonie w Afryce

(Angola, Cap Vert, Gwinea port, Mozambik, Św. Tomasz i Principe) —

Portugalskie kolonie w Azji i Oceanji

(Indje port. Macao, Timor port.) —

Rumunja —

Salwador —

San Marino —

Sarra (Terytorjum) —

Szwajcaria —

Szwecja —

Tunis —

Turcja —

Watykan —

Wenezuela —

Węgry —

Włochy —

Włoskie kolonie:

Cyrenaika —

Erytrja —

Somali włoskie —

Trypolis.

§ 4. Druki pocztowych kart tożsamości wydaje Główny Skład materiałów pocztowych w Warszawie Dyrekcyjnym Składom materiałów pocztowych w ilości przez nie zamówionej.

Pierwszy zapas tego druku otrzymają Składy Dyrekcyjne materiałów pocztowych z Głównego Składu bez zamówienia i wysłają urzędowi, upoważnionemu do wydawania pocztowych kart tożsamości również bez zamówienia ze strony

urzędów, w ilościach wyznaczonych przez Dyrekcję według ich uznania.

§ 5. Składy materiałów pocztowych prowadzą odrębnie sporządzony szczegółowy wykaz druków „pocztowych kart tożsamości” otrzymanych z Głównego Składu i wysłanych upoważnionym urzędom pocztowym według wzoru Nr. 2.

Do wykazu tego Składy materiałów pocztowych wpisują daty, ilość druków, otrzymanych z Głównego Składu materiałów pocztowych oraz daty, ilości i nazwy urzędów, którym druki wysłały. Wykaz zamykają w dniu 31 grudnia każdego roku, pozostałość przenoszą do wykazu na rok następny, a zamknięty wykaz za rok ubiegły składają do akt i przechowują pod zamknięciem.

§ 6. Ze względu na trudność ustalenia potrzebnego zapasu tego druku w poszczególnych urzędach, jako też jego ważność oraz możliwe niebezpieczeństwo nadużyć w razie nagromadzenia i przechowywania tego druku w zbyt znacznej ilości, urzędy pocztowe, upoważnione do wydawania kart, zamówienia na te druki wysyłać mają do Składów materiałów nie w przepisanych ogólnych terminach zamówień na druki, lecz tylko w miarę rzeczywistej potrzeby, stosownie do popytu i w ilości nie większej jak na potrzebę półroczną. Zamówienia winny być sporządzone na zwykłym papierze w 2 egzemplarzach z podaniem nazwy druku i ilości w sztukach. Otrzymane druki należy sprawdzić na podstawie kwitarjusza (druk Nr. 702) dołączonego do przesyłki i w razie zgodności, potwierdzić odbiór na kalkowej odbitce kwitarjusza. Spostrzeżone braki należy natychmiast reklamować. Otrzymane druki wpisują urzędy na przychód do wykazu wzór Nr. 3 w rubryce 1 i 2.

Zapasy druków pocztowych kart tożsamości wraz z wykazem przechowują naczelnicy (kierownicy) upoważnionych urzędów pocztowych w schowku pod zamknięciem oddzielnie od gotówki.

§ 7. Wydawanie pocztowych kart tożsamości należy do obowiązku naczelnika (kierownika) urzędu pocztowego.

§ 8. Naczelnik (kierownik) urzędu wydaje pocztową kartę tożsamości tylko tej osobie, która osobiście zgłosi się do urzędu.

Osoba starająca się o uzyskanie pocztowej karty tożsamości, nieznana urzędowi pocztowemu, musi udowodnić tożsamość swojej osoby w sposób podany w § 243 punkt 1) ordynacji pocztowej, złożyć 2 fotografie (o wymiarach 6 cm.

wysokości i 5 cm. szerokości) odpowiadające jej wyglądowi w chwili ubiegania się o kartę oraz taryfową należność (obecnie 1 zł. 50 gr.) w gotówce lub w znaczkach pocztowych.

§ 9. Naczelnik (kierownik) urzędu, po dokładnym porównaniu złożonej fotografii z osobą zainteresowaną i stwierdzeniu tożsamości jej osoby, wypełnia druk pocztowej karty tożsamości szczegółami ściśle według nadruku atramentem, literami łańskimi w języku polskim z równoległym przekładem odnośnych danych (wzrost, włosy, oczy, znamiona szczególne) na język francuski (tylko rysopis podaje się także w języku francuskim). Wyrażenia francuskie podane są w załączniku. Na drugiej stronie karty, w miejscu przeznaczonym na fotografię, przykleja jedną z fotografii złożonych przez petenta, a u dołu na tejże stronie karty w miejscu przeznaczonym na znaczek nakleja znaczki pocztowe opłaty za kwotę 1 zł. 50 gr., pobraną od petenta w gotówce, w ten sposób, aby jedna połowa znaczków była naklejona na fotografię, a druga na samej karcie. Znaczki pocztowe kasuje następnie datownikiem urzędu. Opłata za wystawianą kartę może być złożoną przez petenta w postaci znaczków pocztowych wartości 1 zł. 50 gr.

Pocztową kartę tożsamości wypełnioną w sposób wyżej podany i podpisaną czytelnie przez petenta w miejscu na to przeznaczonym, naczelnik (kierownik) urzędu zaopatruje na pierwszej stronie odciskiem datownika urzędu i swoim podpisem, a na drugiej stronie w lewym górnym rogu, w miejscu kółkiem oznaczonym wyciska na fotografii i karcie okrągłą pieczęć urzędową. Odręczne wypełnianie karty należy wykonać pismem starannem i czytelnem, a odciski datownika i pieczęci wycisnąć jak najstaranniej, aby karta miała wygląd estetyczny.

Następnie wpisuje kartę do wykazu otrzymanych i wydanych pocztowych kart tożsamości (wzór Nr. 3), zaopatruje na pierwszej stronie bieżącym numerem wykazu i wydaje petentowi za pokwitowaniem w rubryce 16 wykazu.

Wpis do wykazu otrzymanych i wydanych pocztowych kart tożsamości należy uskutecznić ściśle według rubryk od 3 do 14, przy czym w rubryce 14 należy wpisać znamiona dowodu tożsamości t. j. numer, datę wystawienia oraz instytucję, która przedłożył dowód tożsamości osoby wystawiła. Jeżeli osoba, starająca się o pocztową kartę tożsamości, dowodu swej tożsamości nie przedstawiła, a tożsamość jej osoby potwierdziła osobą znana urzędowi, zdolna do poręki i wiarygodna, w tym wypadku

osoba ta umieszcza własnoręczny podpis w rubryce 15 wykazu.

Drugi egzemplarz fotografii po zaopatrzeniu numerem karty, odciskiem pieczęci urzędowej na stronie obrazu fotografii, datą wydania karty, napisaną odręcznie i podpisem naczelnika (kierownika) urzędu, należy pozostawić przy wykazie, jako załącznik do dotyczącej pozycji wykazu.

§ 10. Pocztowe karty tożsamości, wydane zagranicą, posiadają nadruk w języku kraju wydania i w języku francuskim; jeżeli wystawione są w innym języku niż francuski, rysopis właściciela karty podany jest także w języku francuskim.

§ 11. Jeżeli wygląd twarzy właściciela pocztowej karty tożsamości z upływem czasu uległ zmianie do tego stopnia, że nie odpowiada fotografii lub rysopisowi w karcie, to karta taka nie może być ważnym dokumentem uwierzytelniającym, chociażby termin ważności (3 lata) jeszcze nie upłynął.

§ 12. W razie zaginięcia (skradzenia) pocztowej karty tożsamości, osoba, na którą karta była wystawiona, powinna o tem zawiadomić urząd pocztowy, który kartę wydał lub jakikolwiek inny urząd pocztowy, który obowiązany jest donieść o tem natychmiast przełożonej Dyrekcji Poczty i Telegrafów.

§ 13. Wypadki zaginięcia (skradzenia) pocztowych kart tożsamości, Dyrekcje Poczty i Telegrafów podają telegraficznie do wiadomo-

ści wszystkim podległym urządzeniom i agencjom i innym Dyrekcjom oraz donoszą Ministerstwu Poczty i Telegrafów, które będzie ogłaszało wypadki zaginięcia kart tożsamości w Dzienniku Urzędowym, oraz zawiadamiało o tem inne kraje.

§ 14. W wypadku legitymowania się przy odbiorze przesyłek pocztowych pocztową kartą tożsamości, zaginioną lub skradzioną, należy kartę zatrzymać, a legitymującego się oddać władzy bezpieczeństwa i donieść o tem przełożonej Dyrekcji P. i T., która wyda dalsze zarządzenia.

§ 15. Karta tożsamości bez znaczków lub ze znaczkami nieuważnionymi datownikiem urzędu, który kartę wydał, jest nieważna.

Opłata uiszczona za wydanie karty w żadnym wypadku nie podlega zwrotowi ani w gotówce ani w drodze wymiany na nowe znaczki pocztowe.

§ 16. Naczelnicy (kierownicy) urzędów pocztowych i pocztowo-telegraficznych są materialnie odpowiedzialni za szkody, jakieby powstać mogły z powodu zaniedbania obowiązku co do należytego wylegitymowania osoby, na imię której wystawiają pocztowe karty tożsamości, oraz za szkody, któreby powstały wskutek ich nienależytego przechowania.

§ 17. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 października b. r.

L. 2870/8 z dnia 14 września 1931 r.

Pocztowa karta tożsamości.

Str. 1.

Str. 2.

ŚWIATOWY ZWIĄZEK POCZTOWY
UNION POSTALE UNIVERSELLE
ZARZĄD POCZTOWY POLSKI
ADMINISTRATIONS DES POSTES DE POLOGNE

Karta tożsamości
Carte d'identité

No 15

ważna do 2. X. 1934
valable jusqu'au

Właściciela-Titulaire
Nazwisko: Skowroński
Nom:
Imiona: Tadeusz
Prénoms:
Zawód: handlowiec
Profession:
Miejsce zamieszkania: Warszawa
Domicile:

Wydana przez urząd pocztowy
Délivrée par le bureau ou le service

Odcisk datownika
lub pieczęci urzędowej

Timbre à date
ou sceau officiel

w w Warszawie
de dnia 2. X. 1931
le

Naczelnik
Le Chef de service
(—) podpis

FOTOGRAFJA
Photographie

Znaczek pocztowy
(połowa na fotografii)

Timbre-poste
(la moitié sur la photographie)

Podpis właściciela:
Signature du titulaire:

Str. 3.

Str. 4.

RYSOPIS *
SIGNALEMENT *

Rok urodzenia 1885
Année de naissance:

Miejsce urodzenia: Warszawa
Lieu de naissance:

Wzrost: normalny
Taille: normale

Włosy: ciemno-blond
Cheveux: blonds foncés

Oczy: szare
Yeux: gris

Znamiona szczególne: —
Marques particulières:

znamie rodzinne na szyi
envie sur le cou

* Dane rysopisu winny być, w razie potrzeby, przetłumaczone na język francuski.

* Les indications du signalement doivent, le cas échéant, porter une traduction interlinéaire en langue française.

U W A G I

1. Niniejsza karta służy jako dokument uwierzytelniający w stosunku z urzędami pocztowymi.
2. Karty tożsamości, ważne na okres trzech lat, wydają władze lub urzędy pocztowe, jeżeli ubiegający się jest pocztą znany osobiście lub może udowodnić swoją tożsamość w sposób niezaprzeczalny. Formularz karty wypełnia się literami łacińskimi.
3. Jeżeli w okresie ważności karty, wygłag jej właściciela o tyle się zmieni, że nie odpowiada fotografii ani rysopisowi, należy kartę odnowić.
4. Zarządy pocztowe nie ponoszą odpowiedzialności za skutki jakie może spowodować zguba, kradzież lub oszukańcze użycie niniejszej karty.

OBSERVATIONS

1. Cette carte est reconnue comme pièce justificative d'identité pour les opérations postales.
2. Les cartes d'identité, valables pendant trois ans, sont délivrées par les bureaux ou services postaux, pourvu que le demandeur soit connu notoirement à la poste ou qu'il soit à même de justifier de son identité d'une manière irréfutable. Les cartes doivent être libellées en caractères latins.
3. Si pendant la validité de la carte, la physionomie du titulaire s'est modifiée au point qu'elle ne réponde plus à la photographie ou au signalement, la carte doit être renouvelée.
4. Les Administrations des postes ne sont pas responsables des conséquences que peut entraîner la perte, la soustraction ou l'emploi frauduleux de la présente carte.

druków pocztowych kart tożsamości, otrzymanych i wysłanych
upoważnionym urzędом.

[illegible]

otrzymanych i wydanych pocztowych kart tożsamości w urzędzie

[illegible]

W Y K A Z

wyrazów polskich w przetłumaczeniu na język francuski, służących do określenia rysopisu osoby, której wydaje się pocztową kartę tożsamości.

Wzrost = Taille.

normalny = normale,

wysoki = grande,

średni = moyenne,

niski = petite,

niski krępy = trapue,

wysoki szczupły = haute et maigre,

barczysty = large de carrure,

Włosy = Cheveux:

czarne = noirs,

brunatne = bruns,

szatyn(ka) = chatains,

rude = roux

jasno - blond = blond clairs,

ciemno - blond = blonds foncés,

blond = blonds,

blond złotawe = blonds de paille,

rudawe = blonds roux,

popielate = blonds cendrés,

szare = gris,

szpakowate = poivre et sel,

siwe = blancs,

kręcone = bouclés,

rzadkie = rares,

gęste = épais,

Oczy = Yeux:

czarne = noirs,

piwne = bruns,

niebieskie = bleus,

zielone = verts,

szare = gris,

Znamiona szczególne = Marques particulieres:

blizna od broni palnej

lub białej = balafre,

blizna zwykła = cicatrice,

blizna z oparzenia = marque de brulure,

brodawka = verrue,

znamie rodzinne = envie,

na prawym (lewym) policzku =

= sur la joue droite (gauche),

pod podbródkiem = sur le menton,

na czole = sur le front,

na nosie = sur le nez,

na prawym (lewym) uchu = sur l'oreille
droite (gauche),

na szyji = sur le cou,

spłaszczony nos = nez aplati
 zajęcza wargą = bec de lièvre,
 plamy wątrobiane na twarzy = lentilles au visage,
 krzywy nos = nez courbe,
 piegi na twarzy = taches de rousseur au visage,
 kulejący = boiteux.

Brak = Manque;

dużego palca = de pouce	}	u prawej (lewej) ręki = de la main droite (gauche).
wskazującego palca = de l'index		
środkowego palca = de medius		
czwartego palca = de l'annulaire		
małego palca = de l'auriculaire		

109.

Służba radiotelefoniczna między Polską a statkami transatlantyckimi.

Zarządzenie z dn. 7 maja 1931 r. Nr. 1042/13/549 (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 8 z 1931 r., poz. 52) uzupełnia się jak następuje:

7) Użycie drogi via New York pozostawia się całkowicie do wyboru zamawiającego rozmowę. Przytem w wypadku, gdy statek wyjdzie z zasięgu radiostacji Link Radio, a zamawiający nie zgodzi się na odłożenie rozmowy do następnego dnia lub na rozmowę, którą możnaby uskutecznić via New York za wyższą opłatą, nie pobiera się opłaty za zgłoszenie.

8) Jeżeli rozmowa nie została przeprowadzona w dniu wskazanym przez zamawiającego z winy służby telefonicznej, a zamawiający nie zgadza się na odłożenie rozmowy na dzień następny, to opłaty za zgłoszenie nie należy pobierać.

Jeżeli zaś rozmowa nie została przeprowadzona w dniu wskazanym przez zamawiającego z winy osoby zamawiającej lub wywoływanej, a zamawiający nie życzy sobie odłożenia rozmowy na dzień następny, to opłatę za zgłoszenie należy pobierać.

9) Jeżeli połączenie to nie mogło być wykonane we wskazanym przez zamawiającego dniu, odłożona zaś na dzień następny rozmowa nie odbyła się z powodu ukończenia podróży, to opłaty za zgłoszenie nie należy pobierać tylko wówczas, jeżeli nieuskutecznienie połączenia w dniu pierwotnie ustalonym przez rozmównicę nastąpiło z winy służby telefonicznej.

Nr. 4332/13/549 z dnia 25 sierpnia 1931 r.

110.

Częściowa zmiana zarządzenia o obrocie przekazów pocztowych z Jugosławią.

Począwszy od dnia 1 października 1931 r. mogą przekazy pocztowe, wysyłane z Polski do Jugosławii, opiewać na kwoty nieprzekraczające 5.000 dinarów, zaś z Jugosławii do Polski — 800 złotych.

Stosownie do powyższego należy w punkcie 5 zarządzenia z dnia 21-go maja 1931 r. (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 9 z 1931 r. poz. 57) zamiast kwoty 3.000 dinarów wpisać 5.000 dinarów, oraz zamiast 470 złotych — 800 złotych. Również należy odpowiednio uzupełnić „Spis krajów, biorących udział w wymianie zagranicznych przekazów pocztowych”.

Nr. 5836/9 z dnia 8 września 1931 r.

111.

Wprowadzenie służby NLT i WLT telegramów z wyspami Francuskich Indyj Zachodnich oraz wyspami Virgin Islands.

Z dniem ogłoszenia niniejszego wprowadza się w obrocie telegraficznym via Radjo — Warszawa służbę NLT i WLT telegramów z wyspami Francuskich Indyj Zachodnich:

Guadeloupe,
 Martinique,
 St. Barthelemy,
 Les Saintes,
 i Marie Galante

oraz tylko służbę NLT z wyspami Virgin Islands:
 St. Croix
 i St. Thomas.

ROZKŁAD LOTÓW

jesień — zima 1931/1932

(od 16/IX. 1931 — do — 31/III. 1932).

1. Warszawa — Poznań.

(Polskie Linje Lotnicze „L o t”).

Wtorek	9 ⁰⁰ o. Warszawa	p. 11 ¹⁰	Poniedziałek
Czwartek	11 ¹⁰ p. Poznań	o. 9 ⁰⁰	Środa
Sobota			Piątek

2. Warszawa — Bydgoszcz — Gdańsk (Danzig)

(Polskie Linje Lotnicze „L o t”).

Wtorek	9 ¹⁵ o. Warszawa	p. 12 ²⁵	Poniedziałek
Czwartek	11 ⁰⁵ p. Bydgoszcz	o. 10 ³⁵	Środa
Sobota	11 ²⁵ o. Gdańsk	p. 10 ¹⁵	Piątek
	12 ⁴⁰ p. Gdańsk	o. 9 ⁰⁰	

3. Warszawa — Lwów.

(Polskie Linje Lotnicze „L o t”).

Wtorek	8 ⁴⁵ o. Warszawa	p. 11 ¹⁵	Poniedziałek
Czwartek	11 ¹⁵ p. Lwów	o. 8 ⁴⁵	Środa
Sobota			Piątek

4. Lwów — Cernauti — Galati — Bucuresti.

(Polskie Linje Lotnicze „L o t”).

Poniedziałek	8 ³⁰ o. Lwów	p. 15 ⁰⁰	Wtorek
Środa	10 ⁰⁰ p. Cernauti	o. 13 ³⁰	Czwartek
Piątek	10 ³⁰ o. Galati	p. 13 ⁰⁰	Sobota
	13 ¹⁰ p. Bucuresti	o. 10 ²⁰	
	13 ⁴⁰ o. Bucuresti	p. 9 ⁵⁰	
	15 ⁰⁰ p. Bucuresti	o. 8 ³⁰	

5. Warszawa — Kraków.

(Polskie Linje Lotnicze „L o t”).

Poniedziałek	8 ³⁰ o. Warszawa	p. 15 ⁰⁰	Wtorek
Środa	10 ²⁰ p. Kraków	o. 13 ¹⁰	Czwartek
Piątek			Sobota

6. Kraków — Katowice.

(Polskie Linje Lotnicze „L o t”).

Poniedziałek	10 ⁴⁰ o. Kraków	p. 12 ⁵⁰	Wtorek
Środa	11 ²⁰ p. Katowice	o. 12 ¹⁰	Czwartek
Piątek			Sobota

7. Warszawa — Katowice.

(Polskie Linje Lotnicze „L o t”).

Wtorek	9 ³⁰ o. Warszawa	p. 11 ³⁰	Poniedziałek
Czwartek	11 ³⁰ p. Katowice	o. 8 ³⁰	Środa
Sobota			Piątek

8. Kraków — Katowice — Brno — Wien.

(Polskie Linje Lotnicze „L o t”).

Poniedziałek	10 ⁴⁰ o. Kraków	p. 12 ⁵⁰	Wtorek
Środa	11 ²⁰ p. Katowice	o. 12 ¹⁰	Czwartek
Piątek	11 ⁵⁰ o. Brno	p. 11 ⁴⁰	Sobota
	13 ³⁵ p. Wien	o. 9 ⁵⁵	
	14 ⁰⁰ o. Brno	p. 9 ³⁰	
	15 ⁰⁰ p. Wien	o. 8 ³⁰	

9. Warszawa — Breslau — Praga — Nürnberg — Strasbourg — Paris.

Międzynarodowe Towarzystwo Żeglugi Powietrznej (Cidna).

Komunikacja codziennie prócz niedziel.

5.X.31—31.III.32.	8 ⁴⁵ o. Warszawa	p. 15 ⁰⁰	5.X.31—31.III.32.
	10 ⁴⁵ p. Breslau	o. 12 ⁵⁵	
	10 ⁵⁵ o. Praga	p. 12 ⁴⁵	
	12 ¹⁵ p. Nürnberg	o. 11 ²⁵	
	12 ⁵⁵ o. Strasbourg	p. 11 ⁴⁵	
	14 ³⁵ p. Paris	o. 9 ²⁵	
	14 ⁴⁵ o. Strasbourg	p. 9 ²⁰	
	15 ²⁵ p. Paris	o. 6 ⁴⁰	
koleją {	17 ⁰⁰ o. Strasbourg	p. 6 ⁰⁰	koleją
	23 ¹⁰ p. Paris	o. 22 ⁰⁰	

10. Warszawa — Praga — Wien — Budapest — Beograd — Bucuresti — Istanbul.

Międzynarodowe Towarzystwo Żeglugi Powietrznej (Cidna).

Komunikacja codziennie prócz niedziel.

5.X.31—31.III.32.	8 ⁴⁵ o. Warszawa	p. 15 ⁰⁰	5.X.31—31.III.32.
	10 ⁴⁵ p. Breslau	o. 12 ⁵⁵	
	10 ⁵⁵ o. Praha	p. 12 ⁴⁵	
	12 ¹⁵ p. Praha	o. 11 ²⁵	
	11 ²⁰ o. Praha	p. 12 ⁴⁰	
	13 ⁰⁰ p. Wien	o. 10 ⁵⁰	
	13 ¹⁰ o. Budapest	p. 10 ⁴⁰	
	14 ³⁰ p. Budapest	o. 9 ²⁰	
	14 ⁴⁰ o. Beograd	p. 9 ⁰⁵	
	17 ⁰⁰ p. Bucuresti	o. 7 ⁰⁰	
	7 ¹⁵ o. Bucuresti	p. 6 ⁵⁰	
	11 ¹⁵ p. Istanbul	o. 4 ⁵⁰	
	11 ²⁵ o. Bucuresti	p. 13 ¹⁵	
	14 ³⁵ p. Istanbul	o. 10 ⁰⁰	

Od wyrazy NLT telegramu obowiązują opłaty:

do Guadeloupe, Martinique i St. Barthelemy — 143 cts.

do Les Saintes i Marie Galante — 151 cts.

do St. Croix i St. Thomas — 115 cts.

Od wyrazu WLT telegramu obowiązują opłaty:

do Guadeloupe, Martinique i St. Barthelemy — 115 cts.

do Les Saïtes i Marie Galante — 120 cts.

Minimum opłaty za 20 wyrazów dla obu rodzajów telegramów.

Nr. 4035/13/570 z dnia 12 sierpnia 1931 r.

112.

Kredytowanie opłat za przesyłki pocztowe wysyłane w związku z akcją Komitetu do Spraw Bezrobocia.

W związku z uchwałą Rady Ministrów z dnia 26 sierpnia b. r. w sprawie utworzenia Naczelnego Komitetu do Spraw Bezrobocia zarządza się co następuje:

1) Zwalnia się od uiszczania przy nadaniu i zezwala na kredytowanie opłaty pocztowej za:

a) zwykle i polecane przesyłki listowe (listy, kartki pocztowe i druki) wysyłane w sprawach bezrobocia przez Naczelną Radę do Spraw Bezrobocia przy Prezesie Rady Ministrów przez Komitety Wojewódzkie i lokalne (powiatowe, miejskie, gminne, parafialne i t. p.) w stosunku wzajemnym, do wszelkich władz, urzędów i instytucyj oraz do osób prywatnych,

b) paczki zwykle wysyłane przez Komitety do Spraw Bezrobocia w stosunku wzajemnym.

2) Wszelkie przesyłki wymienione w punkcie 1) winny pod względem rozmiarów, wagi, opakowania, adresu i innych szczegółów odpowiadać wymaganiom ogólnym, ustalonym w przepisach pocztowych dla danego rodzaju przesyłek pocztowych.

3) Przesyłki listowe winny być opatrzone na stronie adresowej, a paczki na samym opakowaniu, odręcznie albo zapomocą nadruku lub pieczęci napisem, określającym nazwę wysyłającego Komitetu i jego siedzibę oraz klauzulę „Opłata kredytowana Reskr. M. P. i T. Nr. 3388/8/31” Klauzula ta ma być również na-

pisana na adresach pomocniczych do paczek w miejscu, przeznaczonem do notowania pobieranych opłat pocztowych.

Wyżej wymienione przesyłki mogą być nadawane w którymkolwiek urzędzie pocztowym lub agencji pocztowej zapomocą pocztowej książki nadawczej lub arkusza nadawczego. Zwykle przesyłki listowe wpisywać należy summarycznie (bez kalki), zaś przesyłki polecane i paczki indywidualnie zapomocą kalki, oraz każdy z tych rodzajów przesyłek na osobnych kartkach.

4) Również zwalnia się od opłat pocztowych przesyłki listowe (listy, kartki pocztowe, druki) zwykle oraz paczki nadawane przez strony prywatne, adresowane do komitetów, wyszczególnionych w punkcie 1). Przesyłki te winny być zaopatrzone na stronie adresowej (paczki na opakowaniu) adresem nadawcy oraz uwagą „Opłata kredytowana — uiszcza adresat. Reskr. M. P. i T. Nr. 3388/8/31” Klauzula ta ma być również napisana na adresach pomocniczych do paczek w miejscu przeznaczonem do notowania pobranych opłat pocztowych.

5) Przesyłki wymienione w punkcie 4) mogą być nadawane w którymkolwiek urzędzie pocztowym lub agencji pocztowej na zasadach ogólnych o nadawaniu przesyłek danego rodzaju. Przesyłki takie, niezaopatrzone przez nadawców klauzulą o kredytowaniu opłaty winny same nadawcze urzędy (agencje) pocztowe zaopatrzyć tą klauzulą.

6) Wyjęte ze skrzynek pocztowych zwykle przesyłki listowe nieopłacone lub niedostatecznie opłacone i nie opatrzone zewnątrz znamiionami wskazanymi w punkcie 4, lecz adresowane do Komitetów do Spraw Bezrobocia, winny nadawcze urzędy pocztowe odsyłać do miejsc przeznaczenia, a urzędy oddawcze doręczać je bez pobierania jakichkolwiek dopłat.

7) Paczki wymienione powyżej winny oddawcze urzędy pocztowe doręczać Komitetom do Spraw Bezrobocia bez pobierania od nich opłat za doręczenie.

8) Przesyłki wysyłane do Komitetów do Spraw Bezrobocia za opłatą kredytowaną, muszą być adresowane do tych Komitetów jako instytucyj, a nie do poszczególnych osób, wchodzących w skład danego Komitetu.

Przesyłki takie, adresowane do poszczególnych osób, nawet wchodzących w skład Komitetu, będą podlegać normalnej taryfowej opłacie.

9) Za zaginięcie, uszkodzenie lub obrobienie poleconych przesyłek listowych i paczek Zarząd Poczty nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności, co jednak nie wyklucza odpowiedzialności funkcjonariuszów pocztowych za ewentualne nadużycia z temi przesyłkami.

10) Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 października 1931 r. i obowiązuje aż do odwołania.

L. 3388/8/31 z dnia 19 września 1931 roku.

113.

Uzupełnienie zarządzenia o osobach, uprawnionych do wstępu i przejazdu w czynnych wagonach i przedziałach pocztowych.

Zarządzenie z dnia 9 kwietnia 1929 r. Nr. 928/VII. o osobach, uprawnionych do wstępu i przejazdu w czynnych wagonach i przedziałach pocztowych (Dz. Urz. Nr. 7 z 1929 r. poz. 32) uzupełnia się w punkcie 2, jak następuje:

1) Ustęp pierwszy punktu 2-go uzupełnia się po lit. e), jak następuje:

„f) Delegaci Kontroli Państwowej w obecności głównego konduktora, lub kon-

duktora celem sprawdzenia, czy w wagonie (przedziale) pocztowym niema obcych ładunków, lub pasażerów.

Rewizja może być przeprowadzona w czasie postoju pociągu na stacji w obecności odpowiedzialnego urzędnika pocztowego, jadącego w tym wagonie, w taki sposób, aby nie tamować czynności urzędników pocztowych”.

2) W ustępie trzecim w trzecim wierszu od dołu na str. 146 zamiast spójnika „i” stawia się przecinek, a po literze „e)” dodaje się „i f)”.

3) Po ust. trzecim, rozpoczynającym się od słów „Nieznane osobiście organa...” dodaje się nowy ustęp, następującej treści:

„Delegaci Kontroli Państwowej legitymują się upoważnieniem swej władzy z podpisem odnośnego zwierzchnika i pieczęcią Najwyższej Izby, lub właściwej Izby Okręgowej Kontroli Państwowej”.

4) Na str. 147 w wierszach 12 i 23 od góry w miejsce spójnika „i” stawia się przecinek, a po literze „e)” — dodaje się „i f)”.

Nr. 1739/10 z dnia 16.IX. 1931.

OKÓLNIKI

Zmiana nazwy u. p. t. Jabłonna Gucin na Legjonowo.

Ministerstwo Poczty i Telegrafów zmienia nazwę u. p. t. Jabłonna Gucin na „Legjonowo”. Ustalonej nazwy „Legjonowo” należy uży-

wać w pismach służbowych i sprawozdaniach i stosownie do tego poprawić spis urzędów i ag. pocztowych.

L. 2764/2 z dnia 7 września 1931 r.

Rozwój sieci pocztowej w m. sierpniu 1931 r.

Rodzaj zmiany	Urzędy i agencje	N a z w a	Powiat	Data
Uruchomiono:	Urzędy	Radom Urząd Telegraficzny	Radom	1/8
	Agencje	Rychnów	Kalisz	1/8
		Zalasowa	Tarnów	1/8

Nr. 2986/2 z dn. 12września 1931 r.

Rozwój sieci telegraficznej i telefonicznej w czerwcu, lipcu i sierpniu 1931 r.

Nazwa urzędu lub agencji	Powiat	Uruchomiono centralę telefoniczną	Data uruchomienia	Godziny urzędowe
Urząd Cisna	Lisko	Centrala telefon.	1931 r. —	L
" Łódź 3	Łódź-miasto	" "	27/5	L
" Rzochów	Mielec	" "	1/8	L
Ag. Aleksandrów n/Pilicą	Opoczno	" "	29/7	L
" Borki k/Krzemieńca	Krzemieńca	" "	21/8	L
" Bulkowo	Płock	" "	8/7	L
" Chorów n/Horyniem	Zdołbunów	" "	5/6	L
" Grębków k/Kałuższyna	Węgrów	" "	9/7	L
" Gzy	Pułtusk	" "	3/8	L
" Hoża	Grodno	" "	2/6	L
" Józefów k/Błonia	Błonie	" "	9/7	L
" Kniahinin k/Dubna	Dubno	" "	31/8	L
" Kobyłka	Radzymin	" "	20/6	L
" Koneck	Nieszawa	" "	3/6	L
" Krzywczew n/Dniestrem	Borszczów	" "	—	L
" Korytnica k/Węgrowska	Węgrów	" "	23/7	L
" Kroszewo	Szczuczyn	" "	21/7	L
" Martynów Nowy	Rohatyn	" "	—	L
" Markowce	Tłumacz	" "	—	L
" Niemirów n/Bugiem	Bielsk	" "	14/8	L
" Ochonowo	Nowogródek	" "	5/6	L
" Regimin	Ciechanów	" "	18/6	L
" Rościszewo	Sierpc	" "	23/7	L
" Sasiadowice	Sambar	" "	21/8	L
" Strońsko	Łask	" "	9/7	L
" Wereszczyn	Włodawa	" "	5/8	L
" Żurów	Rohatyn	" "	19/6	L

Nr. 5317/11 z dnia 14 września 1931 r.

Uzupełnienie spisu instytucji, którym przysługuje prawo nadawania przesyłek listowych za opłatą ryczałtową.

W spisie instytucji, którym przysługuje prawo nadawania przesyłek listowych za opłatą ryczałtową (Dz. Urz. Min. P. i T. Nr. 15 z 1929 r.)

należy przy pozycji 2 jako następny punkt dopisać:

Zarząd Ogólnopolskiego Związku Kas Chorych w Polsce z siedzibą w Warszawie.

Nr. 3311/8 z dnia 14 września 1931 r.

Wykaz zakazanych czasopism.

(Patrz Dz. Urz. Min. P. i T. Nr. 13 z 1931).

Na mocy rozporządzenia powołanych władz zakazany jest przywóz do Rzeczypospolitej Polskiej, rozpowszechnianie w kraju i przewóz zagranicę następujących wydawnictw.

Nr. porz.	T y t u ł c z a s o p i s m a	Miejsce wydania	Język
688	Czerwony Kordon	Kamieniec Po-	ruski
689	Za kolektywizację	Łebedyn (Z. S. R. R.)	"
690	Radjanskie Selo	Charków	"
691	Litieraturna Gazeta	Charków	"
692	Silsko-Hospodarskij Informacyjnij Biule-		
	leteń Narkomzemu, Ukrkołhospu ta sil-		
	sko-hospoparskich kooperatywnych cen-		
	triu U. C. R. R.	Charków	"
693	Wisti	Charków	"
694	Kino	Kijów	"
695	Dekada	Charków	"
696	Narodno Slovo	Pittsburgh	"
697	Ukraińskij Prapor	Berlin	"
698	Ukraiński Szczodenni Wisty	New York	"
699	Roboczij put'	Omsk	rosyjski
700	Wistnik Ukraińskoj Hromady u Francji	Paryż	ruski
701	Strilecki Wisty	Winnipeg-Mani-	ruski
		toba (Kanada)	
702	Komunist	Charków	"
703	Radjoprogramy	Moskwa	rosyjski
704	Kino	Kijów	ruski
705	Priroda i Ludi	Leningrad	rosyjski
706	Za Kulturnu rewolucju	Charków	ruski
707	Bojowa Mołod (The Militant Youth)	Winnipeg (Ka-	"
		nada)	
708	Kolhospnycia Ukrainy	Charków	"
709	Lachendes Leben	Berlin	niemiecki
710	Nezależnist	Paryż	ruski
Broszury:			
	— Ukraińskie Robitnyctwo Za Kordonom	Berlin	ruski
	— Die polnische Irredenta in Westober-		
	schlesien — Ein Weckruf für das		
	deutsche Volk-broszura napisana przez		
	Rudolfa Küstera, wydana w 1931 r.		
	(stron 178)	Berlin	niemiecki
	— Z mojego życia (Fün mein lebën) —		
	książka napisana przez Władymira Me-		
	dena, wydana w 1931 r. (stron 338)	New York	żydowski
	— „Pamiętka bolszewika” — broszura na-		
	pisana jako podręcznik dla nowych		
	członków partji i dla samokształcenia		
	przez P. Kierżencewa, wydana w 1930 r.		
	przez rosyjski państwowy instytut wy-		
	dawniczy (stron 159)	Moskwa-Lenin-	rosyjski
		grad	

Nr. 3118/8 i 3391/8 z dnia 7 września 1931 r.

Przywrócenie debitu pocztowego czasopismu „Breslauer Neueste Nachrichten“.

Na mocy rozporządzenia powołanych władz przywraca się debity pocztowe czasopismu niemieckiemu „Breslauer Neueste Nachrichten“, wychodzącemu we Wrocławiu.

Wobec powyższego należy w wykazie zakazanych czasopism (Dz. Urz. Nr. 11 z 1927 r. pozycję 291 skreślić z powołaniem się na niniejszy okólnik.

Nr. 3466/8 z dnia 24 września 1931 r.

Listowe przesyłki lotnicze do Sjamu, Kolonii Straits Settlements (półwysep Malajski) i do Indyi holenderskich.

Od dnia 1 października 1931 r. należy pobierać za lotnicze przesyłki listowe do Sjamu, kolonii brytyjskiej Straits Settlements i do Indyi holenderskich następujące opłaty:

a) taryfową opłatę, jak za zwykłe zagraniczne przesyłki listowe odpowiedniej wagi,

b) niżej podane opłaty za przewóz lotniczy do kraju przeznaczenia.

1) Do Sjamu (port lotniczy Bangkok):

za kartki pocztowe (pojedyncze) — 155 groszy, za listy i inne przesyłki listowe — 155 groszy za każde 10 gramów lub ich część.

2) Do Straits Settlements i do Indyi holenderskich (porty lotnicze Medan, Palembang Batavia, Bandoeng):

za kartki pocztowe (pojedyncze) — 195 groszy, za listy i inne przesyłki listowe — 195 groszy za każde 10 gramów lub ich część.

Lotnicze przesyłki listowe do Sjamu, kolonii bryt. Straits Settlements i Indyi holenderskich należy kierować do up. Warszawa 19 (Port Lotniczy), zaś z Warszawy 19 w osobnej odsyłce do urzędu wymiany Amsterdam C. S. avion.

Z Amsterdamu odlatują samoloty we czwartki każdego tygodnia, drogą przez porty lotnicze Budapeszt (tylko od 1.IV do 1.X), Ateny, Cairo, Gaza, Bagdad, Bushir, Djask, Karachi, Jodhpur, Allahabad, Calcuta, Rangoon, Bangkok, Medan, Palembang, Batavia, Bandoeng.

Przesyłki lotnicze przeznaczone do Sjamu,

kolonii bryt. Straits Settlements i do Indyi holenderskich będą kierowane w każdy wtorek przez u. p. Warszawa 19 do Amsterdamu, a stamtąd do miejsca przeznaczenia za pośrednictwem holenderskiej linii lotniczej.

Przelot z Amsterdamu do Sjamu trwa 9 dni, a do Straits Settlements i do Indyi holenderskich 10 dni.

Od dnia 1 października 1931 r. tracą moc obowiązującą przepisy okólnika Nr. 7660/VI z dnia 11/X 1930 r. (Dz. U. M. P. i T. Nr. 20 z 1930 r.).

Nr. 6174/9 z dnia 11 września 1931 r.

Nowy rozkład lotów.

Nowy rozkład lotów na liniach powietrznych obsługiwanych przez Polskie Linie Lotnicze „Lot” obowiązuje od dnia 16 września 1931 r. do dnia 31 marca 1932 r., zaś na liniach powietrznych obsługiwanych przez Międzynarodowe Towarzystwo Żeglugi Powietrznej (Cidna) od dnia 1 września do dnia 4 października 1931 r. i od dnia 5 października 1931 do dnia 31.III. 1932 r.

Nowy rozkład lotów podany jest w załączniku do niniejszego numeru.

Nr. 5880/9 z dnia 27 sierpnia 1931.

Zmiany w połączeniach pocztowych.

Od dnia 1.VIII b. r. zaprowadzono połączenie pocztowe „Poświętne n/Pilicą — Opoczno”.

Równocześnie skasowano połączenie pocztowe „Poświętne n/Pilicą — Drzewica”.

Sprostować spis urzędów oraz podręczniki i plany obiegu poczty.

Nr. 1870/10 z dnia 22.VIII 1931 r.

19. Sprostowanie zagranicznej taryfy telegraficznej.

Str.	9. Holandia, kol. 2 poniżej „Gdynia” dopisać „W dni powszednie od godz. 21—8 oraz w niedziele i święta w ciągu całej doby należy kierować telegramy drogą drutową prze Niemcy.
„	9. Jan Mayen (wyspa), wpisać poniżej „Islandia” oraz w kol. 4 opłatę 64 cent.
„	14. Tunis, kol. 4—5 wpisać ponad opłatą „via Trieste—Eastern”.

16. Portugalska Afryka Wschodnia, ma być:

	kol. 2—3	kol. 4—5
a) Lorenzo Marques (miasto i powiat)	2.24,5	2.95
b) Inhambane (miasto i powiat)	2.24,5	2.95
c) Manica i Sofala: (Buzi, Mahave i Mambone)	2.89,5	3.60
Chemin de fer de Transzambesia	2.74,5	3.45
Beira, Moshonaland	2.59,5	3.30
d) Mozambique i Quelimane (miasto)	2.99,5	3.45
inne urzędy	3.14,5	3.60

- Str. 36. St. John, Virgin Islands, skreślić nazwę oraz wszystkie stawki.
- „ 38. Ameryka. Uwagę w części dotyczącej telegramów państwowych uzupełnić jak następuje: „Do Argentyny, Boliwji, Brazylii połowę normalnej opłaty via Radio-Warszawa, a do Boliwji (tylko do La Paz) połowę normalnej opłaty mniej 20 cent”.
- „ 41. Peru, przed nazwą dopisać Δ oraz skreślić drugie zdanie w uwadze 2): „Do tych urzędów są dopuszczane telegramy niespieszne via radio Warszawa za opłatą 2 fr. 34 cent”.
- „ 46. Malakka, dopisać w 1 kol. „i Sułtanat Kelantan”.
- „ 46. Sułtanat Kelantan, skreślić nazwę, drogi oraz wszystkie stawki.
- „ 57—64. Ameryka Pół. i Środ. Okólnik telegraficzny z 29.IV.31 Nr. 2482/VIII: „Od 1 maja b. r. dopuszcza się telegramy prasowe z Polski do Ameryki Północnej i Środkowej via Warszawa — Ryga — Northern. Opłata za te telegramy jest niższa o 25 cent. od stawek podanych w kol. 4—5 zagr. taryfy telegr. na str. 57—64”. W związku z powyższym okólnikiem należy sprostować wszystkie stawki w kol. 4—5 na str. 57—64. Dalsze sprostowanie powyższych stawek zamieszcza się poniżej.
- „ 57—67. Ameryka Północna. Okólnik telegraficzny z 23.IV.31 Nr. 2415/VIII: „Z dniem ogłoszenia niniejszego zarządzenia zniża się o 10 cent. wszystkie stawki taryfowe dla telegramów prasowych do Ameryki via radio Warszawa podane w zagranicznej taryfie telegr. str. 57—67 kol. 2—3.
- „ 57. Behama, ma być:
- | | kol. 2—3 | kol. 4—5 |
|-------------|----------|----------|
| Nassau | 1.10 | 1.10 |
| Bimini | 1.10 | 1.20 |
| inne urzędy | 1.20 | 1.20 |
- „ 57—61. Alberta; Kolumbia Bryt. I strefa; Saskatchewan; Meksyk; Arizona; California; Florida; Key Wet; Idaho; Nevada; Oregon; Utah i Washington (stan) kol. 4—5 ma być 0.71.
- „ 58—61. Manitoba; Arkansas; Colorado; Dakota. Florida; inne urzędy; Jowa; wszystkie urzędy; Kansas, Louisiana; inne urzędy; Minnesota; inne urzędy; Missouri; inne urzędy; Montana; Nebraska; New Mexico; Oklahoma; Texas; Wyoming; kol. 4—5, ma być 0.66.
- „ 58. Yukon, kol. 4—5 ma być 0.76.
- „ 59—60. Florida: Pensacola; Louisiane: New Orleans; Minnesota: Duluth; Missouri: St. Louis kol. 4—5 ma być 0.60.
- „ 60. Maine, kol. 4 — 5 ma być 0.58.
- „ 62—67. Guatemala: San Jose de Guatemala; Nicaragua: wszystkie inne urzędy; Haiti: Cap Haitien; Dominikańska Rep.: San Domingo i t. d.; St. Croix; St. Thomas; Kolumbia Rep.: Buenaventura i t. d.; Wenezuela; kol. 4—5 ma być 1.02.
- „ 62. Guatemala: inne urzędy, kol. 4—5 ma być 1.08.
- „ 62. Honduras Repl.; Nicaragua: Bragmans Bluff, Cape Gracias, El Gallo, kol. 4—5 ma być 1.12.
- „ 63. Bermudy, kol. 2—3 ma być 1.12 kol. 4—5 ma być 1.07.
- „ 63. Panama: Ancon i t. d. kol. 4—5 ma być 0.89. Almirante i t. d. kol. 4—5 ma być 1.28; inne urzędy kol. 4—5 ma być 0.99.
- „ 63. Salvador, wszystkieużyty kol. 4—5 ma być 1.07.
- „ 63—66. Antigua, Dominica, Grenada, Montserrat, S. Kitts, St. Lucia, St. Vincent, Trinidad, Gujana Bryt. kol. 4—5 ma być 1.90.
- „ 63—66. Aruba, Bonaire, Curaçao, Haiti: inne urzędy, St. Martin, Ekwador: Esmeraldas i t. d., Gujana Holenderska, kol. 4—5 ma być 1.28.
- „ 63. Barbados, kol. 4—5 ma być 1.59.
- „ 63. Cuba: Havana kol. 4—5 ma być 0.76. Santiago via All America kol. 4—5 ma być 0.76; inne urzędy kol. 4—5 ma być 0.97.
- „ 64. Guadeloupe, Martinique, kol. 4—5 ma być 2.00.
- „ 64. Jamaica, kol. 2—3 oraz 4—5 ma być 1.17.
- „ 64. Les Saintes, Maria Galante, kol. 4—5 ma być 2.11.
- „ 64. Porto Rico: San Juan i t. d. kol. 4—5 ma być 0.99; inne urzędy kol. 4—5 ma być 0.94.
- „ 64. Dominikańska Rep.: La Romana kol. 4—5 1.17; inne urzędy kol. 4—5, 1.07.
- „ 64. Tobago, kol. 4—5 ma być 2.05.
- „ 64. Turks. Islands, kol. 2—3 ma być 1.38, kol. 4—5 ma być 1.22.
- „ 65—67. Argentyna, Boliwja, Brazylija, Paragwaj. Peru, kol. 4—5 zam. 87,5 ma być 1.12,5.
- „ 65. Chili urzędy pod a) i b) kol. 4—5 ma być: „via Frutillar Radio 1.42,5”; urzędy pod c) ma być 1.12,5.
- „ 66. Ekwador: inne urzędy kol. 4—5 ma być 1.43.
- „ 66. Gujana franc.: Mana i t. d. kol. 2—3 i 4—5 ma być 3.07; inne urzędy kol. 2—3 i 4—5 ma być 2.86.
- „ 66. Kolumbia rep.: inne urzędy, kol. 4—5 ma być 1.07.
- „ 67. Chiny, Japonia, kol. 4—5 ma być 1.80.
- „ 67. Indje Hol., kol. 4—5 ma być 2.21.
- „ 67. Filipny, kol. 4—5 zam. 1.95 ma być 169.
- „ 81. Kierowanie telegramów do Ameryki.
Na str. 81 druga kolumna, drugie zdanie, po wyrazach „należy kierować przez Warszawę” dodać „lub przez Warszawę — Rygę — Northern”.

Otwarcie Oddziału P. K. O. we Lwowie.

Z dn. 1 października 1931 r. zostaje otwarty we Lwowie, przy ul. Sykstuskiej Nr. 10 Oddział

Pocztowej Kasy Oszczędności o następującym zakresie działania:

I. w dziale oszczędnościowym:

- a) przyjmowanie wpłat i dokonywanie wypłat doraźnych na książeczki zwyczajne, mające obieg pocztowy;
- b) przyjmowanie wpłat na książeczki premijowane;
- c) przyjmowanie wpłat i dokonywanie wypłat na książeczki (złote w złocie);
- d) przyjmowanie wpłat i dokonywanie wypłat bez ograniczenia na książeczki, oznaczone pieczęcią „wpłaty i wypłaty tylko w Oddziale P. K. O. we Lwowie”, na które dokonywane będą wpłaty i wypłaty tylko w Oddziale we Lwowie

II. w dziale obrotu czekowego:

Wykonywanie tych samych czynności, jakie w tym dziale wykonują urzędy pocztowe.

III. w dziale bankowym:

Wykonywanie zleceń inkasowych Centrali i Oddziałów P. K. O. z pominięciem przyjmowania miejscowego inkasa oraz udzielanie pożyczek krótkoterminowych uczestnikom obrotu czekowego lub oszczędnościowego pod zastaw papierów wartościowych (lombard), wymienionych w pkt. f § 3 rozporządzenia Prezydenta R.

P. o Pocztovej Kasie Oszczędności z dnia 27.VI. 1924 r. (Dz. U. R. P. Nr. 55, poz. 545).

IV. w dziale ubezpieczeń na życie:

Prowadzenie i pozyskiwanie ubezpieczeń w rejonie miasta Lwowa oraz województwa lwowskiego, stanisławowskiego i tarnopolskiego jak również instruowanie na tym obszarze urzędów pocztowych w zakresie ubezpieczeń na życie.

„Myśl o przyszłości”.

Wyszedł z druku Nr. 2 „Myśli o przyszłości”, wydawnictwa poświęconego zagadnieniom ubezpieczeń na życie oraz urzędnikom pocztowym, pracującym w tym dziale i zostanie rozdany bezpłatnie do wszystkich urzędów i agencji poczt.

Podając powyższe do wiadomości, nadmieniam, że urzędy, które z jakichkolwiek powodów nie otrzymają tego wydawnictwa, względnie życzyłyby otrzymywać większą ilość egzemplarzy ze względu na obudzone u urzędników zainteresowanie, zechcą reklamować w Dziale Ubezpieczeń P. K. O., skąd brakujące numery zostaną natychmiast dostane.

W Y K A Z

zagubionych względnie skradzionych książeczek wkładek P. K. O., z których wypłaty doraźne są wzbronione.

Nr. ks.	Nazwisko i imię
229567	Kostmanowicz Władysław
245739	Irzykowski Kazimierz
291879	Sawaniewicz Mateusz
341845	Kędzierski Władysław
359991	Jakobson Miron
376953	Szlengel Maksymilian
434572	Czarnomski Lucjan Antoni
469237	Stauferówna Marja
526565	Lederman Rafał
554434	Kamiński Jan
571374	Lubański Tadeusz
572130	Sawicka Mirjam
577096	Buśkiewicz Hugon
595432	Kossakowska Irena
611649	Rowiński Zbigniew
613326	Strusińska Marja
644261	Piłatówna Agnieszka
645634	Kerszberg Julek
690677	Hołub Józef
703021	Seredyńska Franciszka
714922	Jankowski Bogdan
726181	Carzyński Józef
726182	Carzyńska Zuzanna
768058	Dutkiewicz Paweł
835708	Przybylski Franciszek
866293	Wisłowska Zofia
889553	Dunkel Icchok Juda
930687	Galewski Aron
938162	Bernbacher Lucjusz
941381	Nowakowski Wojciech

Nr. ks.	Nazwisko i imię
944067	Włodarczyk Marja
960939	Jahns Oskar
982482	Grinbaum Mordka
38.876-C	Galbarczyk Eugenjusz Piotr
40.125-C	Lukrec Kazimierz
47.150-C	Suski Lucjan
49.109-C	Perkówna Aleksandra
78.584-C	Woyda Hubert
81.845-C	Fajgenbaum Szmul Hersz
97.057-C	Szyper Władysław
112.808-C	Zilberman Aleksy
351719	Berger Ewa
359300	Dudo Zygmunt
388560	Rajski Stanisław
471318	Golaszewska Zofia z Lipskich
543041	Bogucki Konstanty
570166	Rechtman Szulim
575653	Rarowska Stanisława
600394	Albrechtówna Krystyna
648923	Kruszewska Stefania
663187	Łęgowski Lucjan
680923	Gawlik Władysława
698922	Sedlaczkowa Zofia
749746	Wenelski Stanisław
776318	Urbankowski Franciszek
794136	Feler Janina
797627	Szymański Edward
799921	Kosturek Józef
832000	Schirle Emilja
855668	Beatus Zacharjasz

Nr. ks.	Nazwisko i imię	Nr. ks.	Nazwisko i imię
863669	Zdanowicz Zdzisław	569958	Kocięcki Bolesław
898195	Głajt Szabsja	583462	V Klasa Szkoły Orzeszkowej w Samborze
900714	Pillowa Fanny	589038	Borkowski Tadeusz
940521	Tychonński Zenon	593163	Hoffmann Stanisław
970856	Wiśniewski Herszek	600365	Pawlak Kazimierz
997413	Odejewski Alfons	610688	Sznajdman Zunia
9.720-C	Cytrynbaum Josek Mendel	620538	Niemirzanka Janina
25.602-C	Bilińska Hermina	627796	Rother Henryk
39.645-C	Anachowicz Herszek	679841	Radomski Jan
54.238-C	Zylberman Abram Lejbuś	681281	Szczypek Stanisław
57.676-C	Misiewicz Konstanty	691753	Grunwald Zygmunt
97.198-C	Dobkowska Marja	777687	Jastrzębiec Głodziński Marjan
102.650-C	Wagner Szachna	789424	Olszowiec Bogusław
107.694-C	Szłaj Jankiel	798405	Czysta, zag. w urz. poczt. Liszki
238592	Szeszuła Ludwik	798407	Czysta, zag. w urz. poczt. Liszki
262121	Moskwa Ludwik	798410	Czysta, zag. w urz. poczt. Liszki
268413	Trznadłówna Helena	811784	Zakrzewski Miron
473455	Hajbert Stefania	815772	Plóciennik Józef
525228	Laskowski Franciszek	833447	Boksenbaum Tauba
546351	Juracka Stanisława	840399	Czysta, skradziona w ag. poczt. Nakło Śl.
557036	Rochowicz Stanisław	868982	Kuperwaser Abram Lajb
611328	Śmieszkiwicz Stefan	879021	Giester Michał
649829	Szpytko Mikołaj	890637	Gutman Dawid
669946	Marzol Feliks	893008	Englard Abraham
670227	Kołodner Mordko	897604	Pałasz Krzysztof
673640	Porębski Władysław	911559	Kalinowski Piotr
680080	Gorecki Kazimierz	956350	Łozowski Wincenty
681995	Mańska Salomea	959268	Brzostowska Stefania
728293	Madejski Czesław	690.C	Fastag Chaim Jakób
747408	Holeksa Karol	18.325-C	Fułkowski Abram
787091	Czarnecki Teodor	43.755-C	Landau Anna
794231	Muzolf Konrad	53.064-C	Walatkówna Aniela
803052	Antończyk Jerzy	53.470-C	Jeż Michał
818604	Fajn Stanisław	75.841-C	Hicner Michalina
859974	Kowarski Zusman	59.914-C	Blumensztejn Aron Zelek
877553	Bruner Teresa	60.345-C	Mikuczaniś Bronisława
894888	Najman Moszek	74.374-C	Morgenstern Moszek
898131	Chmielewicz Józef	87.855-C	Żurawski Ludwik
913166	Szuba Jan	108.427-C	Witulski Leon
928151	Kuklińska Julja	348199	Alterman Judka
929696	Liebgold Henryk	279816	Milczarek Stanisława
965660	Malinowska Cecylja	414508	Moszczyński Stefan
971005	Pilipowski Juljusz	556117	Sawicka Irena
973279	Wajzer Frymeta	598484	Familja Izaak
981496	Bołtuciówna Marja	645015	Grosman Abram Mendel
47.157-C	Pencina Włodzimierz	652610	Dylażanka Pelagja
55.236-C	Szczepański Romuald	694686	Somuljon Antoni
70.748-C	Bialek Józef	730020	Gulina Karol
74.333-C	Niwiński Zygmunt	767005	Sobkowiak Edward
75.107-C	Kamiński Antoni	866975	Ślupska Anna
85.993-C	Rancman Władysław	871676	Wajsman Mania
243873	Klicki Wojciech	932107	Rydygier Ignacy
371365	Dattner Jakób	74.511-C	Berkowicz Mina
523018	Czysta, zag. w ag. poczt. Martynów Nowy	78.265-C	Celnik Wigdor
569798	Łukaszowska Anna	86.022-C	Hesko-Kołodziński Juljan

W Y K A Z

odnalezionych książeczek wkładowych P. K. O., z których wypłaty doraźne są dozwolone.

Nr. ks.	Nazwisko i imię	Nr. ks.	Nazwisko i imię
593163	Hoffmann Stanisław	65.296-C	Biedrzycki Antoni
669946	Marzol Feliks	79.863-C	Szuber Michał
777687	Jastrzębiec Głodziński Marjan	86.022-C	Hesko-Kołodziński Juljan
670227	Kołodner Mordko	108.427-C	Witulski Leon
681995	Mańska Salomea	871676	Wajsman Mania
752754	Krzywiec Bolesław	74.511-C	Berkowicz Mina
761882	Wójcik Piotr	142458	Czaja Antoni
767005	Sobkowiak Edward	219373	Pierwsze Warszawskie Towarzystwo Spółdzielcze Budowy Własnych Mieszkań
782869	Klinger Eljasz	529293	Kwaśnicki Michał
866975	Ślupska Anna	788812	Borucka Marja
895917	Raciborowska Marja	867019	Okrusko Karol
913166	Szuba Jan	951640	Górny Jakób
917409	Arndt Robert	4.236-C	Nędza Wit
965660	Malinowska Cecylja	14.363-C	Chładziński Antoni
1.851-C	Zylbersztejn Chaim, Szlama		

Nr. ks. Nazwisko i imię

85.037-C Iwiński Edward
 599183 Krawczyk Mieczysław
 712468 Zawisła Konstancja
 735521 Jankowski Jan
 748799 Sanek Szmul
 820645 Stasiakowa Helena
 851421 Kołodziejowa Marja

Nr. ks. Nazwisko i imię

854760 Sturm de Hirsfeld Stanisław
 889189 Waranc Elka
 895806 Gąsiorowski Franciszek
 898131 Chmielewicz Józef
 921841 Sulińska Janina
 963873 Gawin Stanisław

Legitymacje unieważnione.

Unieważnia się następujące legitymacje służbowe:

Wystawione przez Dyr. P. i T. w Warszawie: Nr. 556 z dn. 29.XII. 1925 r. Alfonsa Marjana Rzewuskiego, podurzędnika w XI st. sł. w u. p. Warszawa 1; Nr. 717 z dn. 28.XII. 1928 r. Antoniego Sobczyńskiego, ekspedjenta w XII st. sł. w u. p. Warszawa 2; Nr. 838 z dn. 6.IV. 1922 Franciszka Litwińczuka, st. poczt. w XIII st. sł. w u. p. Warszawa 1; Nr. 1919 z dn. 26.I. 1926 r. Wiktora Warda, st. asystenta w IX st. sł. w u. p. Warszawa 2; Nr. 4757 z dn. 2.VI. 1930 r. Franciszka Zakrzewskiego, asystenta w X st. sł. w C. B. O. U. R. T.; Nr. 1741 z dn. 18.I. 1926 r. Wandy Janczewskiej, kontrolera w VIII st. sł. w u. p. Płock; Nr. 4032 z dn. 26.IV. 1928 r. Heleny Szwarówny, asystenta w X st. sł. w up. Bielsk Podlaski; Nr. 4232 z dn. 29.VIII. 1928 r. Jadwigi Żukowskiej, asystenta w X st. sł. w up. Warszawa 15; Nr. 1816 z dn. 4.I. 1926 r. Mizgiera Chojnackiego, kontrolera w VIII st. sł. w up. Warszawa 2; Nr. 4697 z dn. 25.III. 1930 r. Walentego Czajkowskiego, asystenta w X st. sł. w up. Warszawa 2; Nr. 4255 z dn. 27.IX. 1928 r. Marji Buczkowskiej, asystenta w X st. sł. w up. Warszawa 3; Nr. 1775 z dn. 25.I. 1927 r. Heleny Ignatowskiej, asystenta w X st. sł. w U. Telegr. Warszawa; Nr. 3601 z dn. 13.VIII. 1926 r. Ignacego Pasaka w XI st. sł., kierow. u. p. t. Kuźnica k. Grodna; Nr. 4777 z dn. 6.VI. 1930 r. Aleksandra Rosy, asystenta w XI st. sł. w up. Białystok 1; Nr. 4656 z dn. 23.I. 1930 r. Marjana Kuleszy, st. asystenta w IX st. sł. w up. Łódź 1; Nr. 1890 z dn. 25.VI. 1921 r. Heleny Karagody, kontrolera w VIII st. sł. w up. Warszawa 1; Nr. 535 z dn. 30.XII. 1926 r. Kazimiery Jakubowskiej, kontrolera w VIII st. sł. w U. T. Warszawa;

Wystawioną przez Dyr. P. i T. w Krakowie Nr. 1532 z dn. 17.XII. 1927 r. Stanisława Miękina, st. montera Zarządu Technicznego w Krakowie.

Wystawione przez Dyr. P. i T. we Lwowie Nr. 405 z dn. 17.XII. 1929 r. Kazimierza Niecka-

na, emeryt, st. podurzędnika we Lwowie; Nr. 434 z dn. 27.I. 1931 r. Michała Jarosławskiego, kontrolera u. p. Radziechów; Nr. 3336 z dn. 21.I. 1931 r. Franciszka Szemdłowskiego, pocztyljona u. p. Lwów.

Wystawione przez Dyr. P. i T. w Poznaniu: Nr. J. 15 z dn. 30.XII. 1930 r. Jana Jawdyka, radcy; Nr. S. 390 z dn. 8.VIII. 1929 r. Mieczysława Sarny, asystenta up. Poznań 3; Nr. K. 14 z dn. 5.XII. 1928 r. Władysława Kowalskiego, kierow. Oddz. u. p. Poznań 1.

Osoby legitymujące się unieważnionymi dokumentami należy oddać władzy bezpieczeństwa, dokument zaś odebrać i przesłać właściwej Dyrekcji Poczt i Telegrafów.

RUCH SŁUŻBOWY.**Ministerstwo Poczt i Telegrafów.**

Inż. *Zygmunt Strasburger*, Radca ministerjalny w V st. sł. został na własną prośbę przeniesiony w stan spoczynku z końcem września 1931 roku. (Dekret Min. P. i T. Nr. 5728/1 z dn. 7.IX. 1931 r.).

Dyrekcja Poczt i Telegrafów w Warszawie.

Franciszek Szmulski, kierownik Oddz. U. P. I kl. w VI st. sł. został przeniesiony w stan spoczynku z końcem września 1931 r. (Dekret Min. P. i T. Nr. 6908/1 z dn. 25.VIII. 1931 r.).

Wacław Bem, asystent w XI st. sł. w u. p.-t. Warszawa 2 przeniesiony do Głównego Składu Materiałów Telegraficznych i Telefonicznych w dotychczasowym charakterze i stopniu służbowym. (Dekret Min. P. i T. z dn. 8.IX. 1931 r. Nr. 7115/I).

Dyrekcja Poczt i Telegrafów w Lublinie.

Franciszek Musiał, Prezes Dyrekcji Poczt i Telegrafów w IV st. sł. został z końcem września 1931 r. przeniesiony w stan spoczynku. (Dekret Min. P. i T. Nr. 6484/1 z dn. 5.IX. 1931 r.).

Dyrekcja Poczty i Telegrafów w Lwowie.

Inż. *Onufry Gudź*, radca w VI st. sł. został z końcem września 1931 roku przeniesiony w stan spoczynku. (Dekret Min. P. i T. Nr. 7026/1 z dn. 31.VIII. 1931 r.).

Marjan Klus, zastępca naczelnika urzędu I kl. w VI st. sł. we Lwowie został z końcem września 1931 r. przeniesiony w stan spoczynku. (Dekret Min. P. i T. Nr. 6954/1 z dn. 31.VIII. 1931 r.).

Michał Rybak, naczelnik u. p. III kl. w VII st. sł. w Skolem przeniesiony do u. p. Rzeszów na stanowisko st. kontrolera w dotychczasowym st. sł. (Dekret Min. P. i T. Nr. 7355/1 z dn. 19.IX. 1931 r.).

Franciszek Skoda, starszy kontroler w VII st. sł. w u. p. Lwów 1 mianowany naczelnikiem urzędu II kl. Lwów 6 w dotychczasowym st. sł. (Dekret Min. P. i T. Nr. 7010/1 z dn. 3.IX. 1931 r.).

Dyrekcja Poczty i Telegrafów w Krakowie.

Romuald Kamiński, naczelnik urzędu I klasy w VI st. sł. na własną prośbę z końcem października 1931 r. przeniesiony w stan spoczynku. (Dekret Min. P. i T. Nr. 7343/1 z dn. 14.IX. 1931 r.).

Władysław Kamiński, kontroler w VIII st. sł. w u. p. w Krakowie 1, został mianowany naczelnikiem urzędu III kl. Kraków 6 w dotychczasowym st. sł. (Dekret Min. P. i T. Nr. 6565/1 z dn. 24.VIII. 1931 r.).

Dyrekcja Poczty i Telegrafów w Poznaniu.

Władysław Kaźmierski, Prezes Dyrekcji Poczty i Telegrafów w V stopniu służbowym, przeniesiony w stan spoczynku na własną prośbę, z końcem września 1931 r. (Dekret Min. P. i T. Nr. 5897/1 z dn. 10.IX. 1931 r.).

Franciszek Ofierzyński, naczelnik urzędu II klasy w VI st. sł. przeniesiony na własną prośbę w stan spoczynku z końcem września 1931 r. (Dekret Min. P. i T. Nr. 7085/1 z dn. 3.IX. 1931 r.).

Konkursy.

Dyr. P. i T. w Warszawie ogłasza niniejszem konkurs na stanowiska: naczelników u. p. IV kl. Janów Podlaski, Poddębice, Warsza-

wa 23, Ostrołęka 2 i Bełchatów oraz na kierowników u. p. V kl. Pilawa, Czerwińsk n. Wisłą, Pomiechówek, Ujazd, Trzcianna i Warszawa 9.

Przy urzędach w Janowie Podlaskim, Poddębicach, Warszawie 23, Warszawie 9, Pilawie, Czerwińsku n. Wisłą i Trzciannem są mieszkania służbowe.

Dyr. P. i T. w Wilnie ogłasza niniejszem konkurs na stanowiska: naczelników up. IV kl. Dawidgródek, Ejszyski, Hancewicze oraz na kierowników up. V kl. Dywin, Lubieszów, Hermanowicze i Sienkiewiczze.

Przy urzędach powyższych są mieszkania służbowe.

Ogłoszony w Dz. Urz. Min. P. i T. Nr. 13 z dn. 27.VIII. b. r. konkurs na stanowisko naczelnika u. p. III kl. Nowo Święciany niniejszem odwołuje się.

Dyr. P. i T. we Lwowie ogłasza niniejszem konkurs na stanowiska naczelników: u. p. II kl. Buczacz i Lwów 7, oraz na kierowników: up. V kl. Strusów, Borynia i up. VI kl. Wysocko Wyżne i Uścieszko.

Przy urzędach: Buczacz i Borynia są mieszkania służbowe.

Dyr. P. i T. w Krakowie ogłasza niniejszem konkurs na stanowiska: naczelników: up. I kl. Będzin, III kl. Kraków 7, oraz kierowników up. V kl. Kozy, Kraków 13 i VI kl. u. p. Borzęcin.

Dyr. P. i T. w Katowicach ogłasza niniejszem konkurs na stanowiska: naczelnika up. IV kl. Katowice 4 i kierownika up. VI kl. Wapienica.

Przy wymienionych urzędach są mieszkania służbowe.

Dyr. P. i T. w Poznaniu ogłasza niniejszem konkurs na stanowisko naczelnika u. p. t. II kl. Wolsztyn.

Przy wymienionym urzędzie znajduje się mieszkanie służbowe.

Wskazówki co do konkursów podane są w Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 6 z 1928 r. w rubryce „konkursy”. Termin do składania podań na wszystkie wymienione stanowiska — dwa tygodnie.

DZIAŁ NIEURZĘDOWY.

Utworzenie Wydziału Pocztowego przy Instytucie Administracyjno-Gospodarczym w Krakowie.

Przy nowopowstałym w Krakowie Instytucie Administracyjno-Gospodarczym utworzony został Wydział Pocztowy. Wspomniany Instytut, przekształcony począwszy od bieżącego roku szkolnego z istniejącego od dwu lat w Krakowie przy Szkole Ekonomiczno-Handlowej Wydziału Administracyjno-Handlowego, ma na celu usprawnienie działalności urzędników przez przygotowanie wyspecjalizowanych, świadomych swej roli i obowiązków pracowników państwowych II kategorii, samorządowych, spółdzielczych i t. p.

Specjalizacja na Instytucie trwa dwa lata i poprzedzona jest pierwszym rokiem przygotowawczym, który przeznaczony jest dla młodzieży, nieposiadającej znajomości przedmiotów komercyjnych. Na drugi rok Instytutu mają prawo wstępu: 1) absolwenci Trzechletnich Szkół Handlowych, 2) osoby, posiadające wykształcenie, uznane za równoznaczne, 3) osoby, które ukończyły 6 klas gimnazjalnych, trzy kursy seminarjum nauczycielskiego lub szkół przemysłowych.

Doceniając znaczenie powyższego Instytutu dla służby pocztowo-telegraficznej, Zarząd Pocztowy wszedł w porozumienie z kierownictwem Instytutu, celem uruchomienia, obok istniejących już Wydziałów: Administracyjnego, Kolejowego i Spółdzielczego, Wydziału Pocztowego, co zostało pomyślnie doprowadzone do skutku.

W bieżącym roku szkolnym, w którym wykłady rozpoczynają się 10 września uruchomiono dwa kursy na Wydziale Pocztowym, a to obok normalnego, objętego planem 2-go roku nauki, jednoroczny dla maturzystów i urzędników pocztowo-telegraficznych, celem przysporzenia Zarządowi Pocztowemu jak najrychlej odpowiednio przeszkolonego materiału osobowego.

Program nauki na Wydziale Pocztowym będzie obejmował niezbędne wiadomości: 1) ogólnokształcące z zakresu szkoły średniej, 2) komercyjne, ekonomiczne, skarbowe, prawne, administracyjne, techniczno-biurowe, społeczno-gospodarcze i 3) specjalne, jak historię i organizację poczty, sprawy osobowe i gospodarcze przedsiębiorstwa państwowego „Polska Poczta, Telegraf i Telefon”, wiadomości z zakresu przewozu i odprawy poczty, sprawy ruchu telegraficzno-telefonicznego, rachunkowości i kasowości pocztowej, sprawy techniczne, wchodzące w zakres potrzeb służby pocztowo-telegraficznej i t. p.

Wykłady z dziedziny pocztowo-telegraficznej prowadzić będą kwalifikowani urzędnicy pocztowo-administracyjni.

Absolwenci Wydziału Pocztowego będą brani pod uwagę jako kandydaci na stanowiska II kategorii pocztowo-administracyjne w Zarządzie Pocztowym oraz na stanowiska urzędnicze w wykonawczej służbie pocztowo-telegraficznej przy urzędach pocztowo-telegraficznych.

Adres Administracji: MINISTERSTWO POCZTY I TELEGRAFÓW.

Warszawa, Plac Napoleona Nr. 8, II p., pokój Nr 42.

P R E N U M E R A T A N A R O K 1931 W Y N O S I:

roczna 12 zł

półroczna 6 zł

kwartalna 3 zł

CENY OGŁOSZEŃ ZA TEKSTEM OD WIERSZA 1 MM. SZPALTY REDAKCYJNEJ GR. 15, TABELARYCZNE GR. 30.

ZA TERMINOWY Druk OGŁOSZEŃ ADMINISTRACJA NIE ODPOWIADA

KONTO CZEKOWE W P. K. O. Nr. 30027.

Drukarnia Państwowa Nr. 56998.

Cena 1 zł 80 gr

